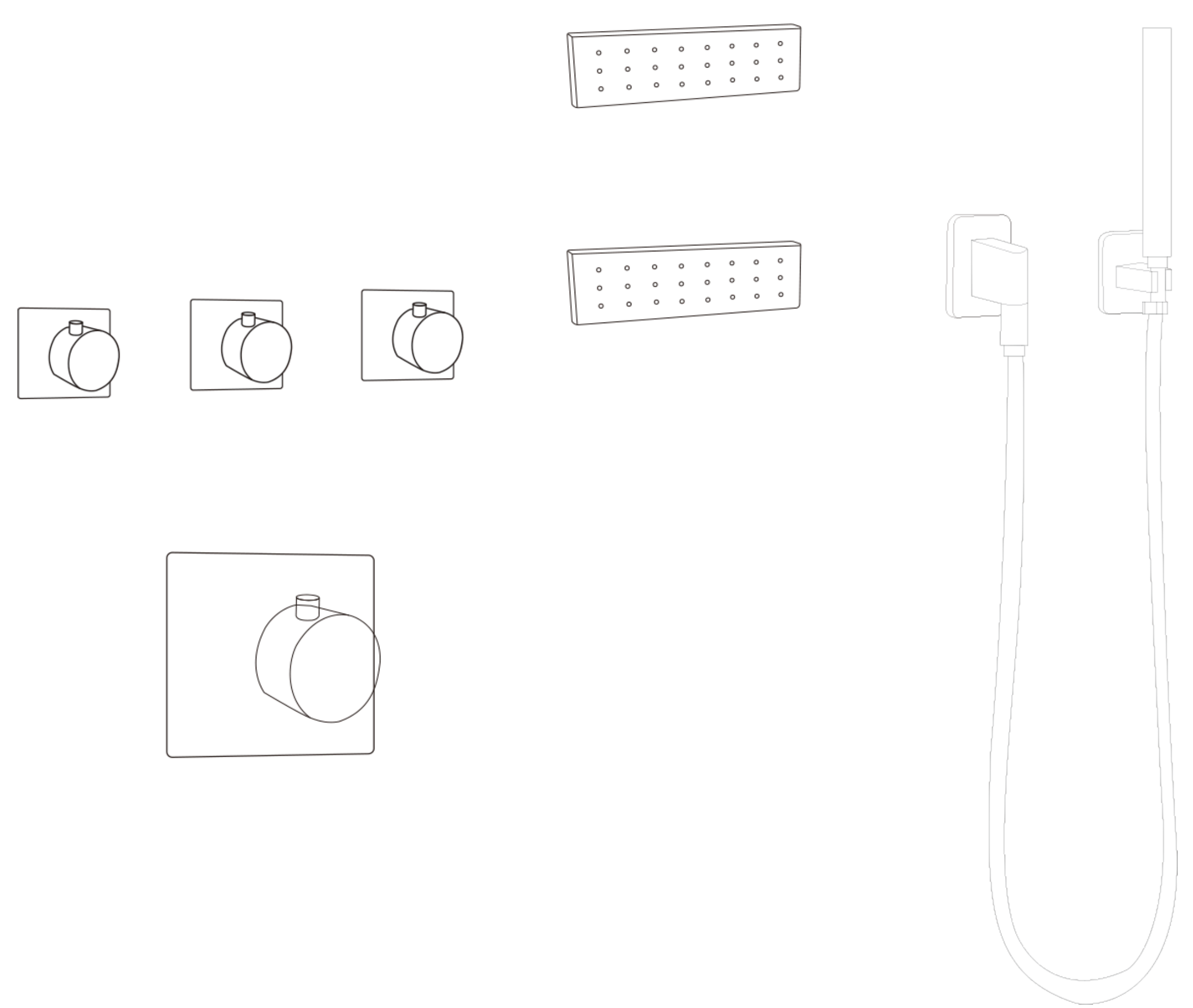
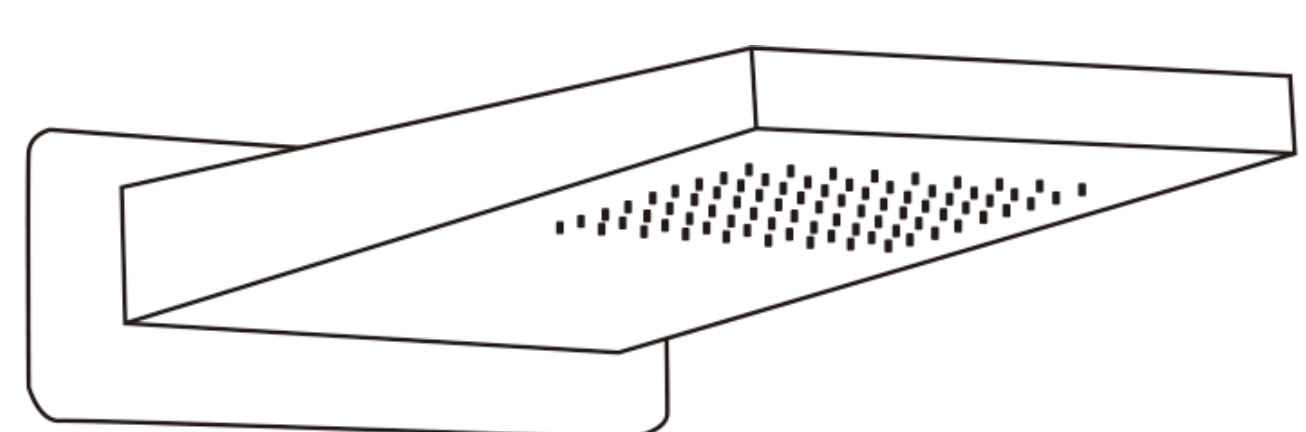


FALL

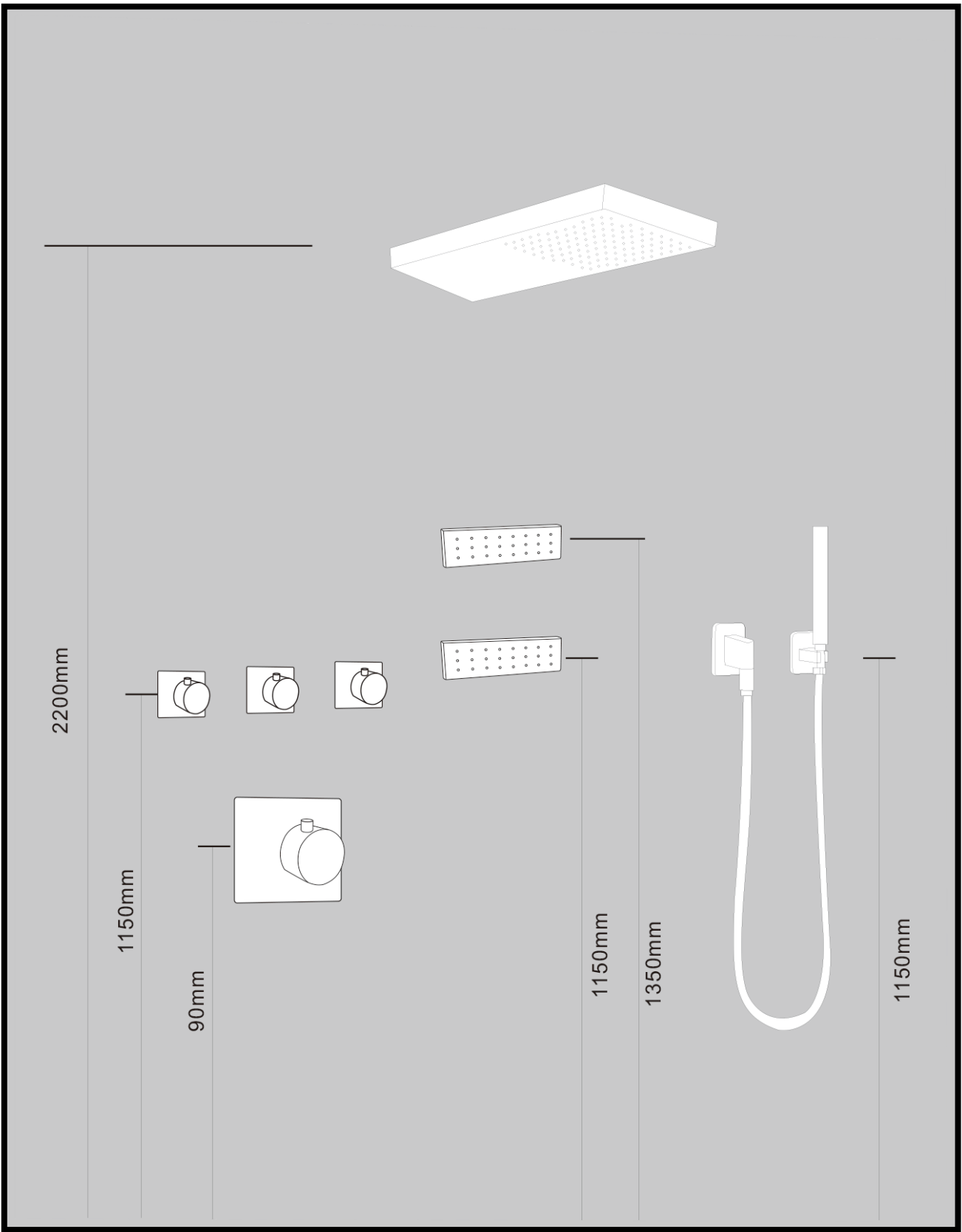


ZESTAW PRYSZNICOWY

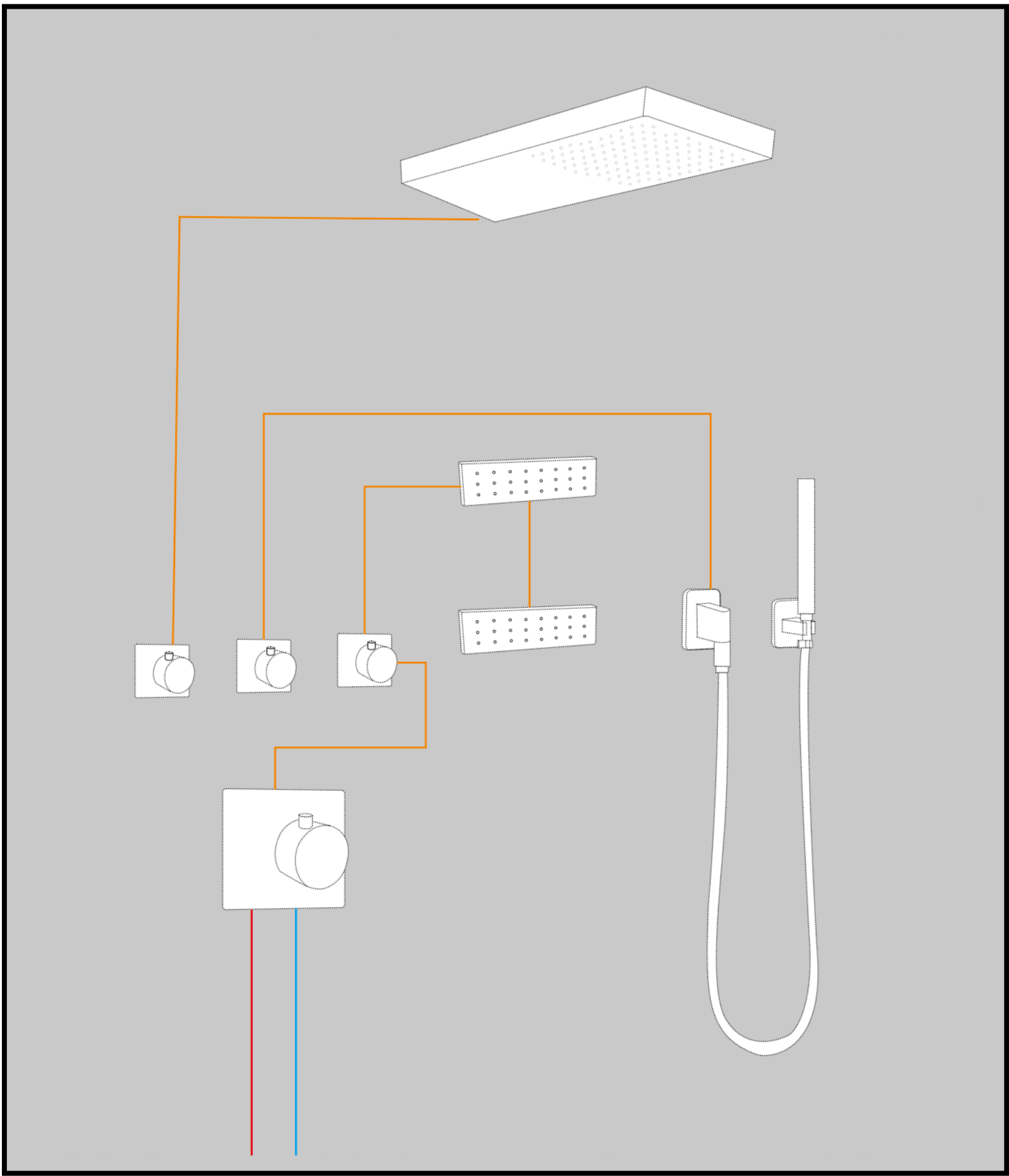


[PL] Instrukcja montażu [EN] Assembly Instructions [DE] Montageanleitung [FR] Instructions de montage [IT] Istruzioni di montaggio [ES] Instrucciones de montaje [NL] Montage-instructies [RU] Инструкция по монтажу [SV] Monteringsanvisning [NO] Monteringsanvisning [DA] Monteringsvejledning [FI] Asennusohje [CS] Montážní návod [PT] Instruções de montagem [HU] Szerelési útmutató [RO] Instrucțiuni de montaj [EL] Οδηγίες συναρμολόγησης [SK] Návod na montáž [UK] Інструкція з монтажу [HR] Upute za montažu [LT] Montavimo instrukcija [BG] Инструкция за монтаж [SL] Navodila za montažo [LV] Montāžas instrukcija [ET] Paigaldusjuhend [SR] Упутство за монтажу [IS] Samsetningarleiðbeiningar [SQ] Udhëzime për montim [MK] Инструкции за монтажа [MT] Istruzzjonijiet għall-assemblaġġ

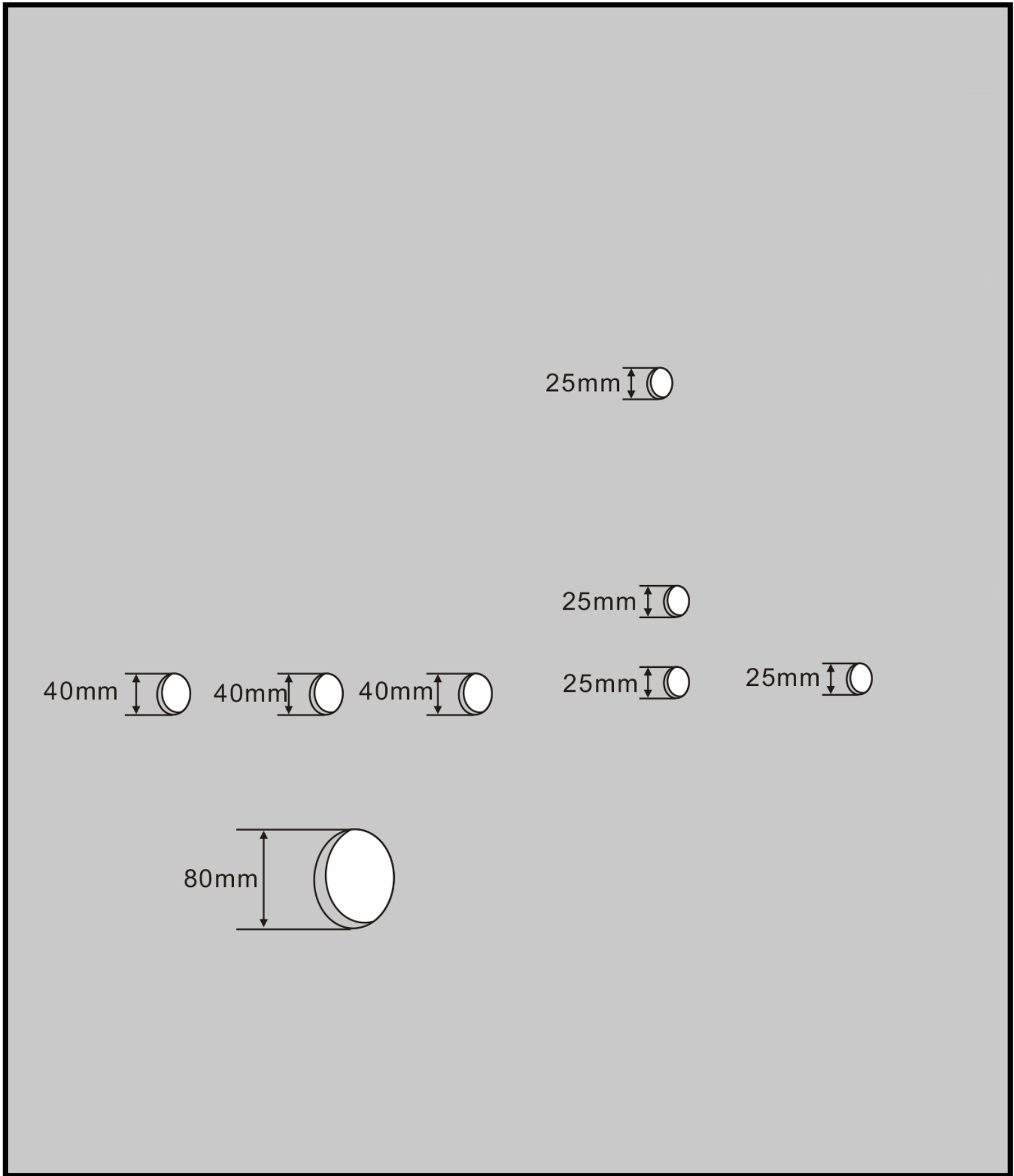
[PL] Parametry montażowe produktu [EN] Product installation parameters [DE] Montageparameter des Produkts [FR] Paramètres d'installation du produit [IT] Parametri di installazione del prodotto [ES] Parámetros de instalación del producto [NL] Installatieschema [RU] Параметры установки продукта [SV] Produktinstallationsparametrar [NO] Installasjonsparametere for produktet [DA] Produktets installationsparametre [FI] Tuotteen asennusparametrit [CS] Montážní parametry produktu [PT] Parâmetros de instalação do produto [HU] A termék szerelési paraméterei [RO] Parametrii de instalare a produsului [EL] Παράμετροι εγκατάστασης προϊόντος [SK] Inštaláčné parametre produktu [UK] Параметри монтажу продукту [HR] Parametri montaže proizvoda [LT] Produkto montavimo parametrai [BG] Монтажни параметри на продукта [SL] Namestitveni parametri izdelka [LV] Produkta uzstādīšanas parametri [ET] Toote paigaldusparameetrid [SR] Параметри монтаже производа [IS] Uppsetningarbreytur vöru [SQ] Parametrat e instalimit të produktit [MK] Параметри за инсталација на производот [MT] Parametri ta' installazzjoni tal-prodott



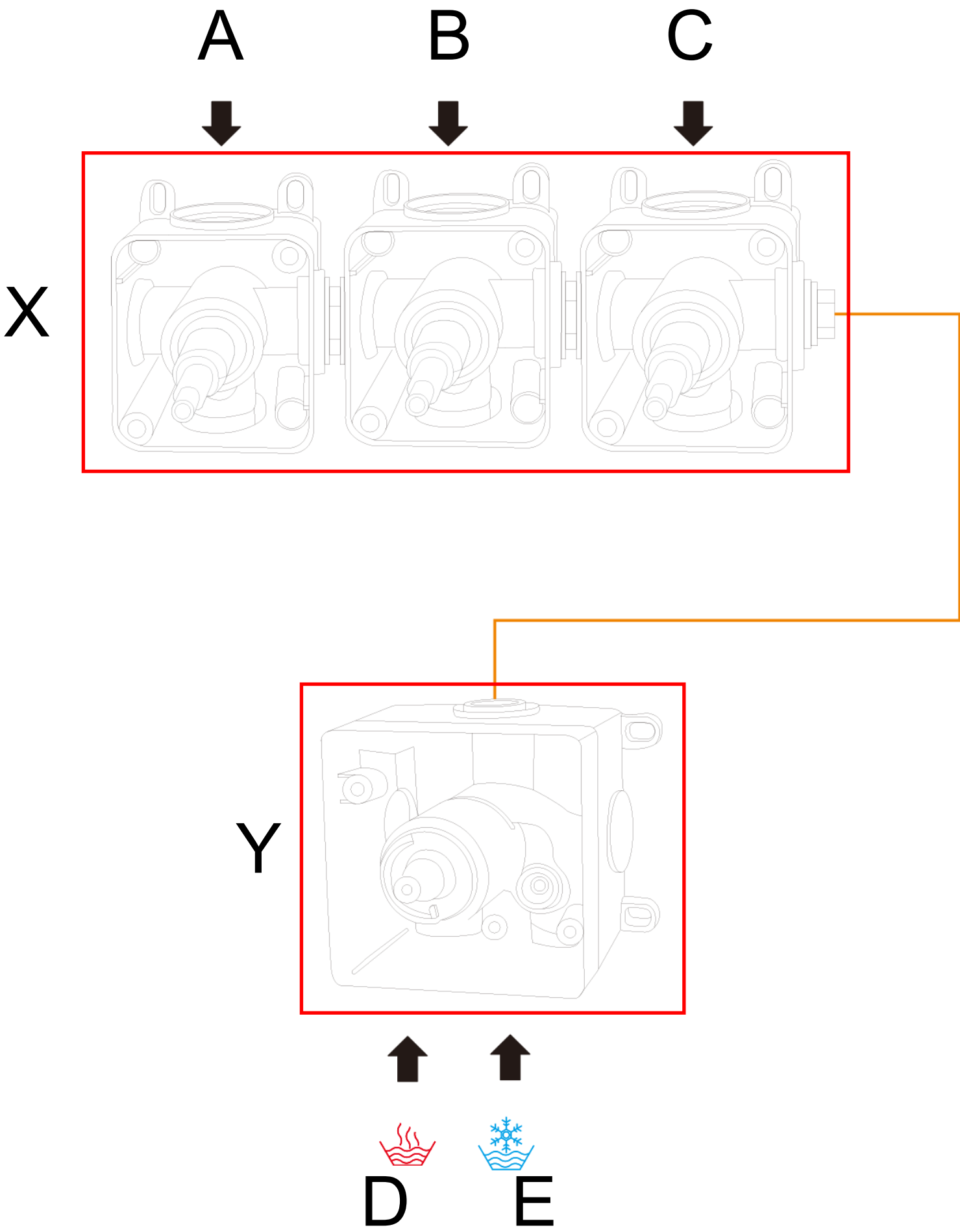
[PL] Schemat instalacji [EN] Installation diagram [DE] Installationsschema [FR] Schéma d'installation [IT] Schema di installazione [ES] Diagrama de instalación [NL] Installatieschema [RU] Схема установки [SV] Installationsschema [NO] Installasjonsdiagram [DA] Installationsdiagram [FI] Asennuskaavio [CS] Instalační schéma [PT] Diagrama de instalação [HU] Telepítési rajz [RO] Schema de instalare [EL] Σχέδιο εγκατάστασης [SK] Inštaláčná schéma [UK] Схема установки [HR] Instalacijski shema [LT] Montavimo schema [BG] Схема на инсталацията [SL] Namestitvena shema [LV] Uzstādīšanas shēma [ET] Paigaldusskeem [SR] Шемат инсталације [IS] Uppsetningarskema [SQ] Skema e instalimit [MK] Шема на инсталација [MT] Skema ta' installazzjoni



[PL] Parametry otworów montażowych [EN] Mounting hole parameters [DE] Montagelochparameter [FR] Paramètres des trous de montage [IT] Parametri dei fori di montaggio [ES] Parámetros de los agujeros de montaje [NL] Montagegatparameters [RU] Параметры монтажных отверстий [SV] Monteringshålparametrar [NO] Monteringshullparametere [DA] Monteringshulparametre [FI] Asennusreikien parametrit [CS] Montážní parametry otvorů [PT] Parâmetros dos furos de montagem [HU] Szerelési furatok paraméterei [RO] Parametrii găurilor de montaj [EL] Παράμετροι οπών στερέωσης [SK] Parametre montážnych otvorov [UK] Параметри монтажних отворів [HR] Parametri montažnih otvora [LT] Montavimo angų parametrai [BG] Параметри на монтажните отвори [SL] Parametri montažnih lukenj [LV] Montāžas caurumu parametri [ET] Paigaldusaukude parameetrid [SR] Параметри монтажних отвора [IS] Festingarholu breytur [SQ] Parametrat e vrimave të montimit [MK] Параметри на монтажните дупки [MT] Parametri tal-toqob tal-installazzjoni



[PL] Parametry montażowe produktu [EN] Product installation parameters [DE] Montageparameter des Produkts [FR] Paramètres d'installation du produit [IT] Parametri di installazione del prodotto [ES] Parámetros de instalación del producto [NL] Installatieschema [RU] Параметры установки продукта [SV] Produktinstallationsparametrar [NO] Installasjonsparametere for produktet [DA] Produktets installationsparametre [FI] Tuotteen asennusparametrit [CS] Montážní parametry produktu [PT] Parâmetros de instalação do produto [HU] A termék szerelési paraméterei [RO] Parametrii de instalare a produsului [EL] Παράμετροι εγκατάστασης προϊόντος [SK] Inštaláčné parametre produktu [UK] Параметри монтажу продукту [HR] Parametri montaže proizvoda [LT] Produkto montavimo parametrai [BG] Монтажни параметри на продукта [SL] Namestitveni parametri izdelka [LV] Produkta uzstādīšanas parametri [ET] Toote paigaldusparameetrid [SR] Параметри монтаже производа [IS] Uppsetningarbreytur vöru [SQ] Parametrat e instalimit të produktit [MK] Параметри за инсталација на производот [MT] Parametri ta' installazzjoni tal-prodott



[PL] A - Deszczownica, B - Rączka prysznicowa, C - Dysze dolne, D - Ciepła woda, E - Zimna woda Rozmiar wneki X - 280x130x71mm, Rozmiar wneki Y - 120x150x71mm [EN] A - Showerhead, B - Hand shower, C - Lower jets, D - Hot water, E - Cold water Niche size X - 280x130x71mm, Niche size Y - 120x150x71mm [DE] A - Duschkopf, B - Handbrause, C - Untere Düsen, D - Warmwasser, E - Kaltwasser Nischengröße X - 280x130x71mm, Nischengröße Y - 120x150x71mm [FR] A - Pomme de douche, B - Douchette, C - Jets inférieurs, D - Eau chaude, E - Eau froide Taille de niche X - 280x130x71mm, Taille de niche Y - 120x150x71mm [IT] A - Soffione, B - Doccetta, C - Getti inferiori, D - Acqua calda, E - Acqua fredda Dimensione nicchia X - 280x130x71mm, Dimensione nicchia Y - 120x150x71mm [ES] A - Cabezal de ducha, B - Ducha de mano, C - Chorros inferiores, D - Agua caliente, E - Agua fría Tamaño de hueco X - 280x130x71mm, Tamaño de hueco Y - 120x150x71mm [NL] A - Douchekop, B - Handdouche, C - Onderste sproeiers, D - Warm water, E - Koude water Nisafmetingen X - 280x130x71mm, Nisafmetingen Y - 120x150x71mm [RU] A - Лейка, B - Ручной душ, C - Нижние форсунки, D - Горячая вода, E - Холодная вода Размер ниши X - 280x130x71mm, Размер ниши Y - 120x150x71mm [SV] A - Duschhuvud, B - Handdusch, C - Undre munstycken, D - Varmvatten, E - Kallvatten Nischstorlek X - 280x130x71mm, Nischstorlek Y - 120x150x71mm [NO] A - Dusjhode, B - Hånddusj, C - Nedre dyser, D - Varmt vann, E - Kaldt vann Nisestørrelse X - 280x130x71mm, Nisestørrelse Y - 120x150x71mm [DA] A - Brusehoved, B - Håndbruser, C - Nedre dyser, D - Varmt vand, E - Koldt vand Nischestørrelse X - 280x130x71mm, Nischestørrelse Y - 120x150x71mm [FI] A - Suihkupää, B - Käsisuihku, C - Ala-suihkut, D - Kuuma vesi, E - Kylmä vesi Nichen koko X - 280x130x71mm, Nichen koko Y - 120x150x71mm [CS] A - Sprchová hlavice, B - Ruční sprcha, C - Spodní trysky, D - Teplá voda, E - Studená voda Velikost výklenku X - 280x130x71mm, Velikost výklenku Y - 120x150x71mm [PT] A - Chuveiro, B - Ducha de mão, C - Jatos inferiores, D - Água quente, E - Água fria Tamanho do nicho X - 280x130x71mm, Tamanho do nicho Y - 120x150x71mm [HU] A - Zuhanyfej, B - Kézi zuhany, C - Alsó fúvókák, D - Meleg víz, E - Hideg víz Fülkeméret X - 280x130x71mm, Fülkeméret Y - 120x150x71mm [RO] A - Pălărie de duș, B - Duș de mână, C - Duze inferioare, D - Apă caldă, E - Apă rece Dimensiunea nișei X - 280x130x71mm, Dimensiunea nișei Y - 120x150x71mm [EL] A - Κεφαλή ντους, B - Χειρολαβή ντους, C - Κάτω ακροφύσια, D - Ζεστό νερό, E - Κρύο νερό Μέγεθος εσοχής X - 280x130x71mm, Μέγεθος εσοχής Y - 120x150x71mm [SK] A - Sprchová hlavica, B - Ručná sprcha, C - Dolné trysky, D - Teplá voda, E - Studená voda Veľkosť výklenku X - 280x130x71mm, Veľkosť výklenku Y - 120x150x71mm [UK] A - Лійка, B - Ручний душ, C - Нижні форсунки, D - Гаряча вода, E - Холодна вода Розмір ніші X - 280x130x71mm, Розмір ніші Y - 120x150x71mm [HR] A - Glava tuša, B - Ručna tuš, C - Donje mlaznice, D - Topla voda, E - Hladna voda Veličina niše X - 280x130x71mm, Veličina niše Y - 120x150x71mm [LT] A - Dušo galvutė, B - Rankinis dušas, C - Apatiniai purkštukai, D - Karštas vanduo, E - Šaltas vanduo Nišos dydis X - 280x130x71mm, Nišos dydis Y - 120x150x71mm [BG] A - Душ глава, B - Ръчен душ, C - Долни дюзи, D - Топла вода, E - Студена вода Размер на нишата X - 280x130x71mm, Размер на нишата Y - 120x150x71mm [SL] A - Glava za prhanje, B - Ročna prha, C - Spodnje šobe, D - Topla voda, E - Hladna voda Velikost niše X - 280x130x71mm, Velikost niše Y - 120x150x71mm [LV] A - Dušas galva, B - Rokas duša, C - Apatējās sprauslas, D - Karstais ūdens, E - Aukstais ūdens Nišas izmērs X - 280x130x71mm, Nišas izmērs Y - 120x150x71mm [ET] A - Duši pea, B - Käsidušš, C - Alumised pihustid, D - Kuum vesi, E - Külm vesi Niši suurus X - 280x130x71mm, Niši suurus Y - 120x150x71mm [SR] A - Туш глава, B - Ручни туш, C - Доње млазнице, D - Топла вода, E - Хладна вода Величина нише X - 280x130x71mm, Величина нише Y - 120x150x71mm [IS] A - Sturtuhaus, B - Handsturtu, C - Neðri stútur, D - Heitt vatn, E - Kalt vatn Stærð hóls X - 280x130x71mm, Stærð hóls Y - 120x150x71mm [SQ] A - Koka e dushit, B - Dushi dore, C - Spërkatësit e poshtëm, D - Ujë i nxehtë, E - Ujë i ftohtë Madhësia e hapësirës X - 280x130x71mm, Madhësia e hapësirës Y - 120x150x71mm [MK] A - Туш глава, B - Рачен туш, C - Долни млазници, D - Топла вода, E - Ладна вода Големина на вдлабнатината X - 280x130x71mm, Големина на вдлабнатината Y - 120

[PL] UWAGA! Pamiętaj o przeprowadzeniu próby szczelności w trakcie instalacji systemu podtynkowego w celu uniknięcia opcjonalnych konsekwencji które mogą wystąpić na skutek nieszczelności któregoś z podzespołu systemu podtynkowego. [EN] ATTENTION! Remember to conduct a leak test during the installation of the concealed system to avoid potential consequences that may occur due to a leak in one of the components of the concealed system. [DE] ACHTUNG! Denken Sie daran, während der Installation des Unterputzsystems eine Dichtheitsprüfung durchzuführen, um mögliche Folgen zu vermeiden, die aufgrund eines Lecks in einem der Komponenten des Unterputzsystems auftreten können. [FR] ATTENTION! N'oubliez pas de réaliser un test d'étanchéité lors de l'installation du système encastré afin d'éviter les conséquences potentielles qui peuvent survenir en cas de fuite dans l'un des composants du système encastré. [IT] ATTENZIONE! Ricordati di effettuare un test di tenuta durante l'installazione del sistema a incasso per evitare conseguenze potenziali che possono verificarsi a causa di una perdita in uno dei componenti del sistema a incasso. [ES] ¡ATENCIÓN! Recuerde realizar una prueba de estanqueidad durante la instalación del sistema empotrado para evitar posibles consecuencias que puedan surgir debido a una fuga en uno de los componentes del sistema empotrado. [NL] LET OP! Vergeet niet een lektest uit te voeren tijdens de installatie van het inbouwsysteem om mogelijke gevolgen te voorkomen die kunnen optreden door een lek in een van de onderdelen van het inbouwsysteem. [RU] ВНИМАНИЕ! Не забудьте провести испытание на герметичность во время установки скрытой системы, чтобы избежать возможных последствий, которые могут возникнуть из-за утечки в одном из компонентов скрытой системы. [SV] UPPMÄRKSAMHET! Kom ihåg att utföra ett läcktest under installationen av det inbyggda systemet för att undvika potentiella konsekvenser som kan uppstå på grund av en läcka i en av komponenterna i det inbyggda systemet. [NO] OPPMERKSOMHET! Husk å utføre en lekkasjetest under installasjonen av det innebygde systemet for å unngå potensielle konsekvenser som kan oppstå på grunn av en lekkasje i en av komponentene i det innebygde systemet. [DA] OPMÆRKSOMHED! Husk at udføre en lækagetest under installationen af det indbyggede system for at undgå potentielle konsekvenser, der kan opstå som følge af en lækage i en af komponenterne i det indbyggede system. [FI] HUOMIO! Muista suorittaa vuototesti piilotetun järjestelmän asennuksen aikana välttääksesi mahdolliset seuraukset, jotka voivat johtua jonkin piilotetun järjestelmän komponentin vuodosta. [CS] POZOR! Nezapomeňte provést test těsnosti během instalace podomítkového systému, abyste se vyhnuli možným následkům, které mohou nastat v důsledku netěsnosti některé z komponent podomítkového systému. [PT] ATENÇÃO! Lembre-se de realizar um teste de vazamento durante a instalação do sistema embutido para evitar consequências potenciais que podem ocorrer devido a um vazamento em um dos componentes do sistema embutido. [HU] FIGYELEM! Ne felejtsem el szivárgáspróbát végezni a beépített rendszer telepítése során, hogy elkerülje azokat a lehetséges következményeket, amelyek a beépített rendszer valamelyik alkatrészének szivárgása miatt fordulhatnak elő. [RO] ATENȚIE! Nu uitați să efectuați un test de etanșeitate în timpul instalării sistemului încastrat pentru a evita consecințele potențiale care pot apărea din cauza unei scurgeri la unul dintre componentele sistemului încastrat. [EL] ΠΡΟΣΟΧΗ! Θυμηθείτε να πραγματοποιήσετε μια δοκιμή διαρροής κατά την εγκατάσταση του ενσωματωμένου συστήματος για να αποφύγετε πιθανές συνέπειες που μπορεί να προκύψουν λόγω διαρροής σε ένα από τα εξαρτήματα του ενσωματωμένου συστήματος. [SK] POZOR! Nezabudnite vykonať skúšku tesnosti počas inštalácie podomietkového systému, aby ste predišli možným následkom, ktoré môžu nastať v dôsledku netesnosti niektorého z komponentov podomietkového systému. [UK] УВАГА! Не забудьте провести випробування на герметичність під час установки прихованої системи, щоб уникнути потенційних наслідків, які можуть виникнути через витік в одному з компонентів прихованої системи. [HR] PAŽNJA! Ne zaboravite provesti test nepropusnosti tijekom instalacije podžbuknog sustava kako biste izbjegli potencijalne posljedice koje mogu nastati zbog curenja u jednom od komponenti podžbuknog sustava. [LT] DĖMESIO! Nepamirškite atlikti sandarumo bandymo montuojant paslėptą sistemą, kad išvengtumėte galimų pasekmių, kurios gali atsirasti dėl vienos iš paslėptos sistemos komponentų nesandarumo. [BG] ВНИМАНИЕ! Не забравяйте да извършите тест за течове по време на инсталирането на скритата система, за да избегнете потенциални последици, които могат да възникнат поради теч в един от компонентите на скритата система. [SL] POZOR! Ne pozabite opraviti preizkusa tesnosti med namestitvijo vgrajenega sistema, da se izognete morebitnim posledicam, ki se lahko pojavijo zaradi puščanja v enem od komponent vgrajenega sistema. [LV] UZMANĪBU! Atcerieties veikt noplūdes testu uzstādīšanas laikā, lai izvairītos no iespējamām sekām, kas var rasties noplūdes dēļ kādā no iebūvētās sistēmas komponentiem. [ET] TÄHELEPANU! Pidage meeles peidetud süsteemi paigaldamise ajal teha lekkestest, et vältida võimalikke tagajärgi, mis võivad tekkida, kui mõni peidetud süsteemi komponent lekib. [SR] ПАЖЊА! Не заборавите да спроведете тест за цурење током инсталације подзидног система како бисте избегли потенцијалне последице које могу настати услед цурења неког од компоненти подзидног система. [IS] ATHUGIÐ! Mundu að framkvæma lekapróf meðan á uppsetningu á innbyggðu kerfinu stendur til að forðast hugsanlegar afleiðingar sem geta komið upp vegna leka í einum af íhlutum innbyggða kerfisins. [SQ] KUJDES! Mos harroni të kryeni një provë rrjedhjeje gjatë instalimit të sistemit të fshehur për të shmangur pasojat e mundshme që mund të ndodhin për shkak të rrjedhjes në një nga përbërësit e sistemit të fshehur. [MK] ВНИМАНИЕ! Не заборавајте да спроведете тест за истекување за време на инсталацијата на скриениот систем за да избегнете потенцијални последици кои може да се појават поради истекување на некој од компонентите на скриениот систем. [MT] ATTENZJONI! Ftakar li twettaq test tal-tnixxija waqt l-installazzjoni tas-sistema moħbija biex tevita konsegwenzi potenzjali li jistghu jseħħu minħabba tnixxija f'wahda mill-komponenti tas-sistema moħbija.

